

Travel to Island Dtao


ไปเที่ยวเกาะเต่า

Find the vocabulary from conversation

1. Travel	<u>bpaí tiaw</u>	ไปเที่ยว
2. Island	<u>gòr</u>	เกาะ
3. How?	<u>yang-ngai</u>	ยังไง
4. Take (bus)	<u>keún</u>	ขึ้น
5. Take time	<u>cháí we-laa</u>	ใช้เวลา
6. Bus	<u>ród tua</u>	รถทัวร์
7. Road	<u>tà nǎn</u>	ถนน
8. Ticket	<u>dtuǎ</u>	ตั๋ว
9. Cost, fee	<u>kaâ</u>	ค่า
10. About	<u>bprà-maan</u>	ประมาณ
11. Hour	<u>chuâ moeng</u>	ชั่วโมง
12. How many hours?	<u>gèè chuâ moeng</u>	กี่ชั่วโมง
13. Get off	<u>long</u>	ลง
14. Province	<u>jang-wàd</u>	จังหวัด
15. Boat	<u>reua</u>	เรือ
16. Take a boat	<u>nàng reua / long reua</u>	นั่งเรือ/ลงเรือ
17. How many days?	<u>gèè wan</u>	กี่วัน
18. With	<u>gàb</u>	กับ
19. Fun	<u>sà-núg</u>	สนุก
20. Come back	<u>glàb maa</u>	กลับมา
21. When?	<u>meuâ ràí</u>	เมื่อไหร่
22. Scuba diving	<u>dam-nám leug</u>	ดำน้ำลึก
23. Continue	<u>dtòr</u>	ต่อ

Please fill in the blank to complete conversation

A : Where did you travel to? ←(past)
bpai-ti^áw tee-nai maa? (come)
ไปเที่ยว ที่ไหน มา

B: I went to  Island dtao.
bpai Kòh dtào _____
ไป เกาะเต่า มา

A : How did you go there?
Bpai _____?
ไป ยังไง

A : I took the bus.
ทากิง ród tour
ขึ้น รถทัวร์

A : Where did you take the bus?
kun Keun _____ tee-nai?
คุณ ขึ้น รถทัวร์ ที่ไหน

A : At Kaawsaan Road
tee _____ kaaw-saan
ที่ ถนน ข้างสาร

A : How much was the ticket?
Kaa dtua _____ ?
ค่า ตั๋ว เท่าไหร่

B : About 800 baht.

ประมาณ 800 บาท

A : How many hours did you travel ?
_____ dern taang gèe chũa-moeng?
ใช้เวลา เดินทาง กี่ ชั่วโมง

B : About 8 hrs.

ประมาณ 8 ชั่วโมง

A : What province did you get off?
Long tee _____ ?
ลง จังหวัด อะไร

B : Chumporn province.

จังหวัด ชุมพร

A : Did you have to **take boat** after that?
_____ nãng-reua dtòr mái ?
ต้อง นั่ง เรือ ต่อ ไหม
continue

B : Yes, I had to take the boat to Koh dtao
Chài, dtòrng _____ bpai gòr dtào
ใช่ ต้อง นั่ง เรือ ไป เกาะเต่า

A : How many hours did you ~~took~~ ^{take} the boat?
_____ gèe chũa-moeng
นั่ง เรือ กี่ ชั่วโมง

B : About 1 hour.

ประมาณ 1 ชั่วโมง

A : How many days did you go?
(Kun) bpai _____?
ไป กี่วัน

B : I went for 1 week.

ไป 1 อาทิตย์

A : Who did you go with?
(kun) bpai _____?
ไป กับ ใคร

B : I went with my girlfriend.

ไป กับ แฟน

A : Is it fun?

สนุก ไหม

B : It was very fun.

สนุก มาก

A : When did you come back?

_____ maa meua-rai?
กลับมา เมื่อไหร่

B : I came back on last Sunday.

glab maa _____
กลับมา วันอาทิตย์ ที่แล้ว

A : What did you do at gor dtao?

_____ gòr dtào?

ทำ อะไร ที่ เกาะ เต่า

B : We did scuba diving.

Rao _____ leúg

เรา ดำน้ำ ลึก

Fill in the blank to complete the meaning *per year*

1. Pǒm bpai gòr dtào gáb _____ bpee lá _____
ผม ไป เกาะ เต่า กับ _____ ปี ละ _____

2. Tâa jà bpai gòr dtào kun dtông kèun *have to* reua tée Chumporn
ถ้า จะ ไป เกาะ เต่า คุณ ต้อง ขึ้น _____ ที่ _____

3. nâng reua *from* jàag _____ bpai _____ chái we-laa _____
น้องเรือ จาก _____ ไป _____ ใช้เวลา _____

4. Jaag grung-tep kèun ród tour bpai _____
Chai we-laa bprà-maan _____
จาก กรุงเทพมหานคร ขึ้น รถทัวร์ ไป _____
ใช้เวลา ประมาณ _____

5. _____ *Verb+* wâa Kroo Nun kiey bpai _____ láew _____
_____ ว่า ครูนุ่น เคย ไป _____ แล้ว

6. Rao _____ tée gòr dtào
เรา _____ ที่ เกาะ เต่า

7. Pǒm gin _____ tée gòr dtào dtàe _____
ผม กิน _____ ที่ เกาะ เต่า แต่ _____

8. Pǒm kíđ wâa _____ sà-nùg gwâa _____
ผม คิดว่า _____ สนุก กว่า _____

9. faen (kǒrng) pǎm chǒrb gòr _____ máag-gwàa _____
prór-wáa _____
แฟน ของ ผม ชอบ เกาะ _____ มากกว่า _____
เพราะว่า _____

Answer the question

1. Kun bpai gòr dtào meú-a-rài?
คุณ ไป เกาะ เต่า เมื่อไหร่

2. Kun kí' wáa gòr dtào súay mái?
คุณ คิดว่า เกาะ เต่า สวย ไหม

3. Kun jà bpai gòr dtào eèg mái? (eèg= more, again)
คุณ จะ ไป เกาะเต่า อีก ไหม
ไม่แน่ใจ = I'm not sure

4. Kun bpai gor à-rai bòi tée -sùd?
คุณ ไป เกาะ อะไร บ่อย ที่สุด

5. Kun kí' wáa roeng-raem tée gòr dtào paeng mái?
คุณ คิดว่า โรงแรม ที่ เกาะ เต่า แพง ไหม
ไม่รู้ mái rǒo

6. Kun mao tée gòr dtào mái?
คุณ เม่า ที่ เกาะเต่า ไหม
not luxury

7. Kun chǒrb bpai gòr kon-diaw chái-mái? (kon-diaw = alone)
คุณ ชอบ ไป เที่ยว เกาะ คน เดี่ยว ใช่มั้ย
ใช่

8. Kun dam-nám leúg tée nǎi baàng? *← list of answer*
คุณ ดำน้ำ ลึก ที่ไหน บ้าง

ปะการัง = Coral bpa-gaa-rang yoo mâi leúg máng

9. Kun chôrb dam-nám leúg mái?

คุณ ชอบ ดำน้ำ ลึก ไหม

10. Kun chôrb dern taang gab róđ tour mái? tam-mai?

คุณ ชอบ เดินทาง กับ รถ ทัวร์ ไหม ทำไม?

↓ Travel

11. Táa kun ja bpai gòr dtào kun jà dern taang yang-ngai?

ถ้า คุณ จะ ไป เกาะ เต่า คุณ จะ เดินทาง ยังไง?

๑ ตัวอย่างเช่น dtua-yaang chên

For example

Please make sentence

1. ไปเที่ยว

2. เกาะ

3. ยังไง

4. ขึ้น รถทัวร์

5. ค่า ตั๋ว = ticket fee

6. ประมาณ

7. ใช้เวลา เดินทาง

8. ลง

9. นั่ง เรือ

10. กับ ใคร

11. กลับ มา

12. ที่แล้ว

13. ดำน้ำ ลึก

How to use “keun” ขึ้น and ลง “long”

1. Keun[^] = go up, take (transportation)

Keun líft = go up by the lift

Keun ban-dai = go up by stair

2. Keun[^] = take (transportation)

Keun táxì = take taxi

Keun ród-dtôo = take minivan

Keun ród tour = take the bus

3. Adj. keun[^] = compare to the past

Dtorn-née káo doo dee keun[^] máag

↓
he

Kroo tam aa-hǎn gèng keun[^] prór-wâa rian tam aa-hǎn

Káo pòod paa-sǎa Thai gèng keun[^].

Using “long” ลง

1. Long = get off
2. Long = go down (verb)
 Long líft = go down the lift
 Long ban-dai = go down the stair
3. Long = use with adj. (compare to the past)
 แย่ yâe = bad
 แย่ลง Yae long = worse